

Battery Adapter

Operating Instructions

Mode d'emploi

Bedienungsanleitung

Manual de instrucciones

CLiÉ

PEGA-BC10

Sony Corporation © 2002 Printed in Japan

English

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Owner's Record

The model and lot numbers are located on the bottom of your battery adapter. Record the lot number in the space provided below. Refer to the model and lot numbers when you call your Sony dealer regarding this product.

Model No. PEGA-BC10

Lot No. _____

For the customers in the USA

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including any interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For the customers in Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

For the customers in the European Countries

This device complies with the following European Directives:

**CE 89/336/EEC, 92/31/EEC (EMC Directives)
93/68/EEC (CE Marking Directive)**

This product complies with EN 55022 Class B and EN 55024 for use in the following areas: residential, commercial and light industrial.

- CLiÉ and Jog Dial are trademarks of Sony Corporation.
- All other trademarks are trademarks of their respective owners.

Before use

This battery adapter cannot be used with PEG-N or PEG-S series CLiÉ handhelds.

Supply power to the CLiÉ handheld using AA batteries.

With four optional Sony AA alkaline batteries, you can fully charge the built-in battery of the CLiÉ handheld or operate the CLiÉ handheld for hours with power from the battery adapter. The CLiÉ handheld is compatible with AA alkaline batteries, NiMH rechargeable batteries, and NiCd rechargeable batteries.

<http://www.sony.net/>

Notes on batteries

To avoid possible damage from battery leakage or corrosion, observe the following:

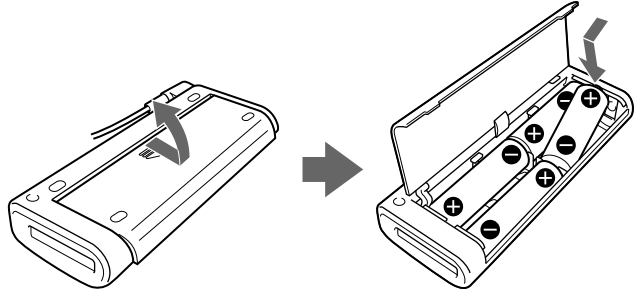
- Be sure to insert the batteries with the +/- polarities matched to the +/- marks.
- Do not attempt to recharge alkaline batteries.
- Do not use a combination of new and old batteries.
- Do not use batteries other than the types specified.
- Do not use a combination of different types of batteries.
- Do not use leaking batteries.

If batteries are leaking

- Carefully wipe off any liquid in the battery compartment before inserting new batteries.
- If battery leakage comes in contact with your skin, wash it off immediately.
- If battery leakage comes in contact with your eyes, immediately rinse your eyes thoroughly with water and promptly seek medical attention.

Batteries left in the battery adapter for an extended period of time will run down, even if the battery adapter is not used.

Installing the batteries

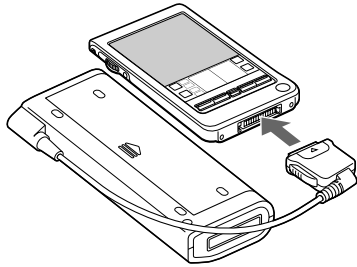


Note

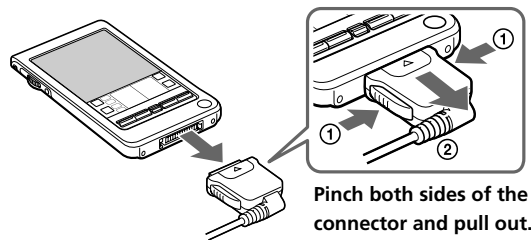
Always insert batteries negative-terminal first, as illustrated. Do not apply excessive force to batteries. Be sure to insert the batteries with the +/- polarities matched to the +/- marks. Improperly inserted batteries may generate excessive heat.

Connecting the battery adapter to the CLiÉ handheld

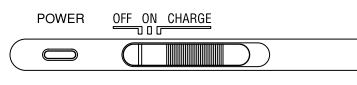
Connect the battery adapter to the interface connector of your CLiÉ handheld as illustrated.



To disconnect the battery adapter from the CLiÉ handheld



Modes of operation



Power switch

OFF	The battery adapter supplies no power.
ON	The CLiÉ handheld operates with power from the battery adapter.
CHARGE	The battery adapter charges the built-in battery of the CLiÉ handheld.

Note

- When the built-in battery of the CLiÉ handheld runs down, some applications may not be able to operate. In this case, turn the power switch to CHARGE mode and charge the built-in battery of your CLiÉ handheld prior to operating it.
- Operation in CHARGE mode offers shorter operating times for CLiÉ handheld as compared to the ON mode. When some peripherals are used along with the battery adapter, a protection circuit may engage to protect the batteries, causing the battery adapter to stop supplying power. If this happens, disconnect the peripherals and charge the CLiÉ handheld's built-in battery before using the peripherals.
- Always turn the power switch to OFF mode before connecting the battery adapter to the CLiÉ handheld. For safety purposes, the battery adapter is designed not to operate if it is connected to the CLiÉ handheld when the power switch is in ON or CHARGE mode.

Specifications

Battery Adapter

Compatible batteries Sony AA alkaline battery, NiMH rechargeable battery, NiCd rechargeable battery

Output	5.2 V DC, 500 mA
Operating temperature	41 °F to 95 °F (5 °C to 35 °C)
Dimensions (W × H × D)	Approx. 4 3/4 × 25/32 × 1 3/4 inches (118.5 × 19.5 × 44.0 mm)
Mass	Approx. 1 3/4 oz (50 g) (without batteries)
Cord length	Approx. 5 1/8 inches (130 mm)

Design and specifications are subject to change without notice.

Notes on use

- Do not subject the unit to:
 - Extreme heat or cold
 - Dust, dirt, or sand
 - High humidity
 - Vibration
 - Strong magnetic fields
 - Mechanical shock
 - Direct sunlight (for extended periods of time)
- Do not drop the unit.
- Be sure that nothing metallic comes into contact with the metal parts of this unit. If this happens, a short circuit may occur and the unit may be damaged.
- Do not operate the unit if it has a damaged cord or if it has been dropped or damaged.
- Always keep the metal contacts clean.
- Do not disassemble or convert the unit.
- While the unit is in use, it gets warm. This is normal.

On cleaning

Clean the unit with a soft, dry cloth or a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution. Do not use any type of solvent, such as alcohol or benzene, which may damage the finish.

Français

AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, préservez cet appareil de la pluie et de l'humidité.

Pour éviter tout risque de décharge électrique, il est recommandé de ne pas ouvrir le boîtier. Ne confiez son entretien qu'à une personne qualifiée.

Pour les utilisateurs au Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Pour les utilisateurs en Europe

Cet appareil est conforme aux Directives européennes suivantes :

**CE 89/336/CEE, 92/31/CEE
(compatibilité électromagnétique)
93/68/CEE (marquage CE)**

Ce produit est conforme aux normes EN 55022 Classe B et EN 55024 pour une utilisation dans les environnements suivants : résidentiel, commercial et industriel léger.

- CLiÉ et Jog Dial sont des marques commerciales de Sony Corporation.
- Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Avant l'utilisation

Cet adaptateur à piles ne peut pas être utilisé avec les ordinateurs de poche CLiÉ Sony série PEG-N ou PEG-S.

Alimentez l'ordinateur de poche CLiÉ avec des piles AA.

Quatre piles alcalines AA Sony en option vous permettent de recharger complètement la batterie intégrée de l'ordinateur de poche CLiÉ ou d'utiliser celui-ci pendant plusieurs heures avec l'adaptateur à piles.

L'ordinateur de poche CLiÉ est compatible avec les piles alcalines AA, les piles rechargeables NiMH et les piles rechargeables NiCd.

Remarques sur les piles

Observez les précautions suivantes afin d'éviter toute détérioration due à une fuite des piles ou à la corrosion :

- Veillez à insérer les piles en respectant la polarité +/- indiquée.

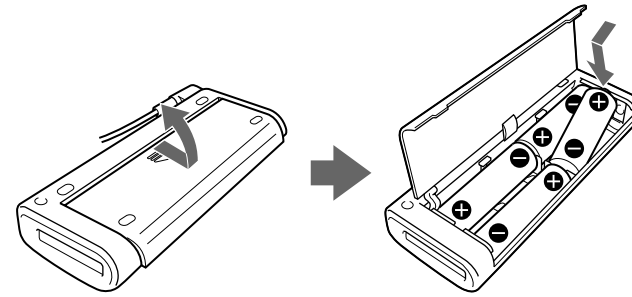
- N'essayez pas de recharger des piles alcalines.
- N'utilisez pas des piles neuves et usées ensemble.
- N'utilisez pas d'autres piles que celles spécifiées.
- N'utilisez pas différents types de piles en même temps.
- N'utilisez pas de piles qui fuient.

Si les piles fuient

- Essuyez bien le liquide dans le compartiment des piles avant d'insérer des piles neuves.
- Si le liquide entre en contact avec la peau, rincez immédiatement.
- Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincez immédiatement abondamment avec de l'eau et consultez rapidement un médecin.

Les piles s'usent lorsqu'elles restent pendant une période prolongée dans l'adaptateur, même si ce dernier n'est pas utilisé.

Mise en place des piles

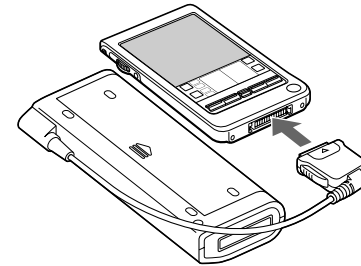


Remarque

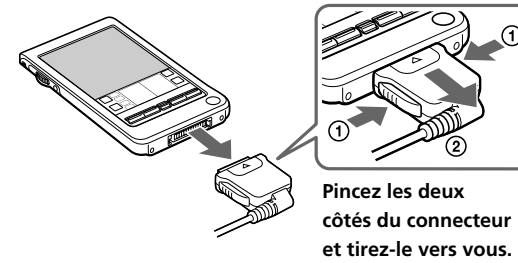
Insérez toujours les piles en commençant par la borne négative, comme illustré. N'appuyez pas trop fort sur les piles. Veillez à insérer les piles en respectant la polarité +/- indiquée. Une surchauffe excessive peut être occasionnée si les piles sont mal mises en place.

Raccordement de l'adaptateur à piles sur l'ordinateur de poche CLiÉ

Raccordez l'adaptateur à piles sur le connecteur d'interface de l'ordinateur de poche CLiÉ, comme illustré.

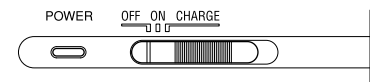


Pour déconnecter l'adaptateur à piles de l'ordinateur portable CLiÉ



Pincez les deux côtés du connecteur et tirez-le vers vous.

Modes de fonctionnement



Commutateur d'alimentation

OFF	L'adaptateur à piles est inactif.
ON	L'ordinateur de poche CLiÉ est alimenté par l'adaptateur à piles.
CHARGE	La batterie intégrée de l'ordinateur de poche CLiÉ est en cours de recharge.

Remarque

- Certaines applications risquent de ne pas fonctionner lorsque la batterie intégrée de l'ordinateur portable CLiÉ est épuisée. Dans ce cas, tournez le commutateur d'alimentation sur le mode CHARGE et rechargez la batterie intégrée de l'ordinateur portable CLiÉ avant de l'utiliser.
- Le fonctionnement en mode CHARGE réduit la durée d'utilisation pour l'ordinateur de poche CLiÉ par rapport au mode ON. Lorsque certains périphériques sont utilisés avec l'adaptateur à piles, un circuit de protection peut être démarré pour protéger les piles, désactivant ainsi l'adaptateur à piles. Dans ce cas, déconnectez les périphériques et rechargez la batterie intégrée de l'ordinateur de poche CLiÉ avant d'utiliser les périphériques.
- Réglez toujours le commutateur d'alimentation en mode OFF avant de raccorder l'adaptateur à piles sur l'ordinateur de poche CLiÉ. Pour des besoins de sécurité, l'adaptateur à piles est conçu pour ne pas fonctionner s'il est raccordé à l'ordinateur de poche CLiÉ lorsque le commutateur d'alimentation est en mode ON ou CHARGE.

Spécifications

Adaptateur à piles

Piles compatibles Piles alcalines AA Sony, piles rechargeables NiMH, piles rechargeables NiCd

Sortie 5,2 V CC, 500 mA

Température de fonctionnement 5 °C à 35 °C (41 °F à 95 °F)

Dimensions (L/H/P) Environ 118,5 × 19,5 × 44,0 mm (Environ 4 3/4 × 25/32 × 1 3/4 pouces)

Poids Environ 50 g (1 3/4 oz.) (sans piles)

Longueur du cordon Environ 130 mm (5 1/8 pouces)

La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.

Voir au verso.

Remarques concernant l'utilisation

- Ne placez pas l'appareil à des endroits :
 - Extrêmement chauds ou froids
 - Sales, poussiéreux, sablonneux
 - Extrêmement humides
 - Soumis à des vibrations
 - Soumis à des champs magnétiques
 - Soumis à des chocs mécaniques
 - Exposés au rayonnement direct du soleil (pendant des durées prolongées)
- Ne laissez pas tomber l'appareil.
- Veillez à ce qu'aucun objet métallique n'entre en contact avec des pièces métalliques de cet appareil. Si cela se produit, un court-circuit risque de survenir et d'endommager l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si son cordon est endommagé ou si l'appareil est tombé ou a été endommagé.
- Gardez toujours les contacts métalliques bien propres.
- Ne démontez pas et ne transformez pas l'appareil.
- Pendant son fonctionnement, une augmentation de la chaleur de l'appareil est normale.

Nettoyage

Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et sec ou un chiffon légèrement humidifié à l'aide d'une solution détergente neutre. N'utilisez aucun type de solvant comme de l'alcool ou de

Deutsch

ACHTUNG

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.

Für Kunden in Europa

Dieses Gerät entspricht den folgenden europäischen Richtlinien:

CE 89/336/EWG, 92/31/EWG (EMV-Richtlinien) 93/68/EWG (Richtlinie zum CE-Zeichen)

Dieses Produkt entspricht EN 55022 Klasse B und EN 55024 für die Verwendung in folgenden Bereichen: Wohngebiete, Gewerbegebiete und Leichtindustriegebiete.

- CLiÉ und Jog Dial sind Warenzeichen der Sony Corporation.
- Alle anderen Warenzeichen sind Warenzeichen der jeweiligen Eigentümer.

Vorbereitungen

Dieser Akkuadapter kann nicht mit CLiÉ-Handhelds der Serie PEG-N oder PEG-S eingesetzt werden.

Stromversorgung des CLiÉ-Handheld über AA-Batterien
Mit vier gesondert erhältlichen Alkalibatterien der Größe AA von Sony können Sie den integrierten Akku des CLiÉ-Handheld vollständig laden oder Sie können den CLiÉ-Handheld stundenlang über den Akkuadapter mit Strom versorgen. Der CLiÉ-Handheld ist mit Alkalibatterien der Größe AA, Ni-MH-Akkus und NiCd-Akkus kompatibel.

Hinweise zu Batterien

Um mögliche Schäden durch auslaufende oder korrodierende Batterien zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

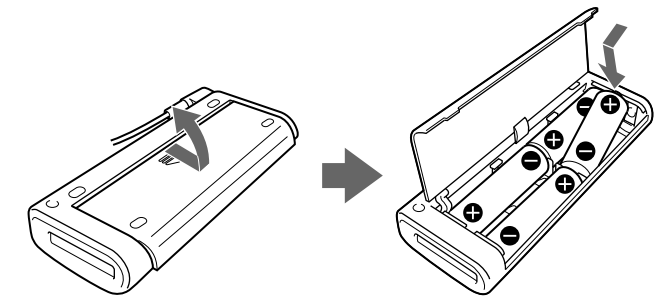
- Legen Sie die Batterien unbedingt polaritätsrichtig ein, d. h. so, dass die Pole +/– an den Markierungen +/– ausgerichtet sind.
- Versuchen Sie nicht, Alkalibatterien aufzuladen.
- Verwenden Sie neue Batterien nicht zusammen mit alten.
- Verwenden Sie ausschließlich die angegebenen Batterietypen.
- Verwenden Sie nicht verschiedene Typen von Batterien zusammen.
- Verwenden Sie keine auslaufenden Batterien.

Wenn Batterien auslaufen

- Wischen Sie das Batteriefach sorgfältig trocken, bevor Sie die Batterien ersetzen.
- Sollte Batterieflüssigkeit auf die Haut gelangen, waschen Sie sie umgehend ab.
- Sollte Batterieflüssigkeit in die Augen gelangen, spülen Sie sie umgehend mit reichlich klarem Wasser aus und wenden Sie sich an einen Arzt.

Wenn Sie Batterien längere Zeit im Akkuadapter lassen, verlieren sie auch dann an Ladung, wenn der Akkuadapter nicht benutzt wird.

Einlegen der Batterien

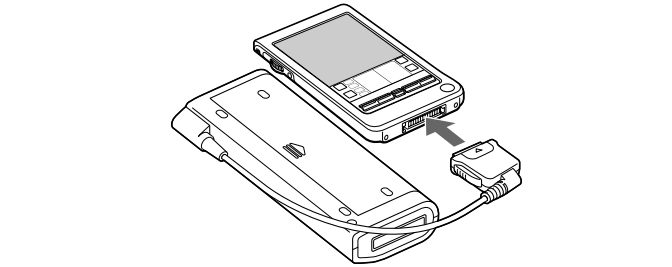


Hinweis

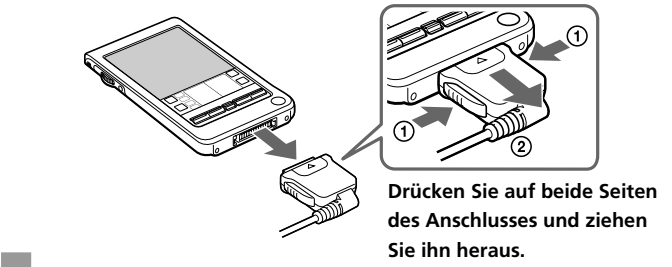
Legen Sie die Batterien wie in der Abbildung gezeigt immer mit dem negativen Pol zuerst ein. Üben Sie keinen zu starken Druck auf die Batterien aus. Legen Sie die Batterien unbedingt polaritätsrichtig ein, d. h. so, dass die Pole +/– an den Markierungen +/– ausgerichtet sind. Bei falsch eingelegten Batterien kann es zu übermäßiger Wärmeentwicklung kommen.

Anschließen des Akkuadapters an den CLiÉ-Handheld

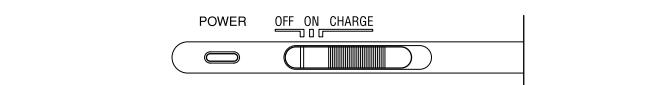
Verbinden Sie den Akkuadapter wie in der Abbildung gezeigt mit dem Schnittstellenanschluss des CLiÉ-Handheld.



So lösen Sie den Akkuadapter vom CLiÉ-Handheld



Betriebsmodi



Netzschalter

OFF	Der Akkuadapter versorgt den CLiÉ-Handheld nicht mit Strom.
ON	Der CLiÉ-Handheld wird über den Akkuadapter mit Strom versorgt.
CHARGE	Der integrierte Akku des CLiÉ-Handheld wird über den Akkuadapter geladen.

Hinweis

- Wenn der integrierte Akku des CLiÉ-Handheld erschöpft ist, lassen sich einige Anwendungen möglicherweise nicht mehr ausführen. Stellen Sie in diesem Fall den Netzschalter auf CHARGE und laden Sie den integrierten Akku des CLiÉ-Handheld, bevor Sie ihn weiter benutzen.
- Die Betriebsdauer des CLiÉ-Handheld ist im Modus CHARGE kürzer als im Modus ON. Wenn zusammen mit dem Akkuadapter Peripheriegeräte eingesetzt werden, kann es vorkommen, dass zum Schutz der Batterien eine Schutzschaltung anspricht, so dass der Handheld nicht mehr über den Akkuadapter mit Strom versorgt wird. Trennen Sie in diesem Fall die Peripheriegeräte vom CLiÉ-Handheld und laden Sie den integrierten Akku des CLiÉ-Handheld, bevor Sie die Peripheriegeräte wieder anschließen.
- Stellen Sie den Netzschalter immer auf OFF, bevor Sie den Akkuadapter an den CLiÉ-Handheld anschließen. Aus Sicherheitsgründen funktioniert der Akkuadapter nicht, wenn Sie ihn an den CLiÉ-Handheld anschließen, solange der Netzschalter auf ON oder CHARGE steht.

Technische Daten

Akkuadapter Kompatible Batterien	Alkalibatterien der Größe AA von Sony, Ni-MH-Akkus, Ni-Cd-Akkus 5,2 V Gleichstrom, 500 mA 5 °C - 35 °C
Ausgang Betriebstemperatur	ca. 118,5 × 19,5 × 44,0 mm
Abmessungen (B/H/T)	ca. 50 g (ohne Batterien)
Gewicht	ca. 130 mm
Kabellänge	

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Hinweise zur Verwendung

- Schützen Sie das Gerät vor:
 - extremen Temperaturen
 - Staub, Schmutz und Sand
 - hoher Luftfeuchtigkeit
 - Vibrationen
 - starken Magnetfeldern
 - Stößen
 - direktem Sonnenlicht (über einen längeren Zeitraum)

- Lassen Sie das Gerät nicht fallen.
- Achten Sie darauf, dass keine Metallgegenstände mit den Metallteilen dieses Geräts in Berührung kommen. Andernfalls kann es zu einem Kurzschluss kommen und das Gerät könnte beschädigt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist oder wenn das Gerät beschädigt oder fallen gelassen wurde.
- Halten Sie die Metallkontakte sauber.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht und nehmen Sie keine Veränderungen daran vor.
- Das Gerät erwärmt sich während des Betriebs. Dabei handelt es sich nicht um eine Fehlfunktion.

Reinigen

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch oder einem weichen Tuch, das Sie leicht mit einer milden Reinigungslösung angefeuchtet haben. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin. Diese könnten die Oberfläche angreifen.

Español
Nombre del producto: Adaptador de pilas
Modelo: PEGA-BC10

IMPORTADOR:
POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.

ADVERTENCIA

Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar recibir descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Para clientes en países europeos

Este dispositivo cumple con las directivas europeas siguientes:

CE 89/336/EEC, 92/31/EEC (Directivas EMC) 93/68/EEC (Directiva sobre la marca CE)

Este producto cumple con las normas EN 55022 Clase B y EN 55024 de uso en las siguientes áreas: residenciales, comerciales e industria ligera.

- CLiÉ y Jog Dial son marcas comerciales de Sony Corporation.
- Las demás marcas comerciales son marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Antes de su utilización

Este adaptador de pilas no puede usarse con los portátiles CLiÉ de las series PEG-N o PEG-S.

Proporcione energía al portátil CLiÉ mediante pilas AA.
Con cuatro pilas alcalinas Sony AA opcionales, puede cargar completamente la batería integrada del portátil CLiÉ o hacerlo funcionar durante horas con la energía del propio adaptador. El portátil CLiÉ es compatible con pilas AA alcalinas, recargables de NiMH y recargables de NiCd.

Notas sobre las pilas

Para evitar posibles daños derivados de la fuga o corrosión de las pilas, tenga en cuenta lo siguiente:

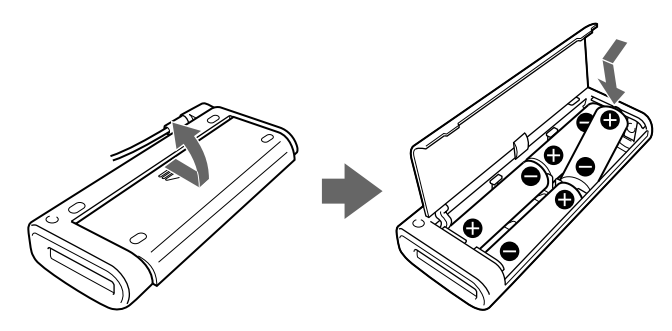
- Asegúrese de insertar las pilas haciendo coincidir los polos +/– con las marcas +/–.
- No intente recargar pilas alcalinas.
- No use pilas nuevas junto con las viejas.
- No use pilas de tipos distintos a los especificados.
- No combine distintos tipos de pilas.
- No use pilas con fugas.

Si las pilas sufren fugas

- Limpie cuidadosamente todo el líquido del compartimiento de las pilas antes de introducir unas nuevas.
- Si el electrolito toca su piel, lávela inmediatamente.
- Si el electrolito toca sus ojos, enjuáguelos de inmediato con abundante agua y consiga atención médica con rapidez.

Las pilas que se dejen en el adaptador durante un largo período de tiempo se desgastarán, aunque no se use el adaptador.

Instalación de las pilas

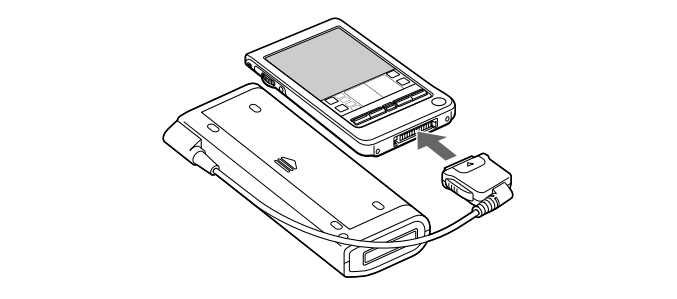


Nota

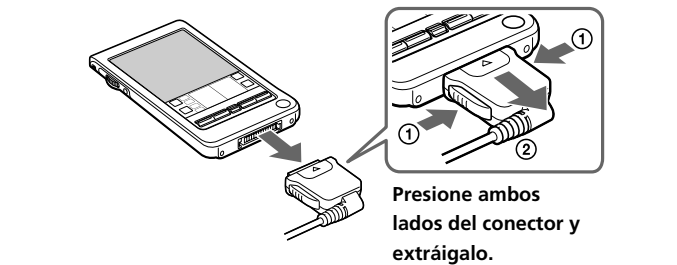
Debe introducir siempre las pilas empezando por el polo negativo, como se muestra. No las fuerce. Asegúrese de introducir las haciendo coincidir la polaridad +/– con las marcas +/–. Las pilas mal colocadas pueden generar calor excesivo.

Conexión del adaptador de pilas al portátil CLiÉ

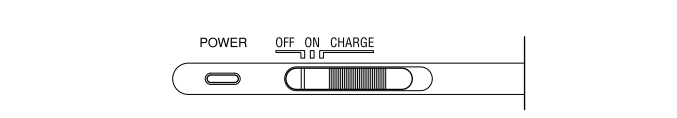
Conecte el adaptador de pilas al conector de la interfaz del portátil CLiÉ como se muestra.



Para desconectar el adaptador de pilas del portátil CLiÉ



Modos de operación



Interruptor de corriente	
OFF	El adaptador de pilas no proporciona energía.
ON	El portátil CLiÉ funciona con energía del adaptador de pilas.
CHARGE	El adaptador de pilas está cargando la batería integrada del portátil CLiÉ.

Nota

- Cuando se agota la batería integrada del portátil CLiÉ, es posible que no funcionen algunas aplicaciones. En este caso, ponga el interruptor de corriente en el modo CHARGE y cargue la batería integrada del portátil CLiÉ antes de operarlo.
- La operación en modo CHARGE proporciona menores tiempos de operación del portátil CLiÉ comparados con el modo ON. Cuando se emplean algunos periféricos junto con el adaptador de pilas, es posible que se active un circuito de protección para resguardar las pilas, haciendo que el adaptador de pilas deje de suministrar energía. Si ocurre esto, desconecte los periféricos y cargue la batería integrada del portátil CLiÉ antes de usar los periféricos.
- Siempre ponga el interruptor de corriente en modo OFF antes de conectar el adaptador de pilas al portátil CLiÉ. Por motivos de seguridad, el adaptador de pilas no está diseñado para funcionar si se conecta al portátil CLiÉ estando el interruptor de corriente en modo ON o CHARGE.

Especificaciones

Adaptador de pilas	
Pilas compatibles	Pilas Sony AA alcalinas, recargables de NiMH, recargables de NiCd
Salida	5,2 V cc, 500 mA
Temperatura de funcionamiento	de 5 °C a 35 °C
Dimensiones (an/al/pr)	118,5 × 19,5 × 44,0 mm aprox.
Masa	50 g aprox. (sin pilas)
Longitud del cable	130 mm aprox.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Notas sobre el uso

- No exponga la unidad a:
 - Calor o frío extremos
 - Polvo, suciedad o arena
 - Humedad alta
 - Vibraciones
 - Campos magnéticos intensos
 - Golpes
 - Luz solar directa (durante períodos de tiempo prolongados)
- No deje caer la unidad al suelo.
- Asegúrese de que ningún elemento metálico entre en contacto con las piezas metálicas de la unidad. De lo contrario, es posible que se produzca un cortocircuito y que la unidad se dañe.
- No utilice la unidad con el cable dañado, si la ha dejado caer o si está dañada.
- Mantenga siempre limpios los contactos metálicos.
- No desmonte ni modifique la unidad.
- La unidad se calienta durante su funcionamiento. Esto es normal.

Limpieza

Limpie la unidad con un paño suave y seco, o bien con un paño suave ligeramente humedecido en una solución muy diluida de detergente. No utilice disolventes como el alcohol o la bencina, ya que pueden dañar el acabado.